Information on Sales Arrangement

銷售安排資料

Name of the Phase:	THE PAVILIA HILL
期數名稱:	柏傲山
Date of the Sale:	Tender period from 5 April 2017 to 5 April 2017
出售日期:	招標日期由2017年4月5日至2017年4月5日
Time of the Sale:	From 9:00 a.m. to 10:30 a.m. on 5 April 2017
出售時間:	2017年4月5日由上午9時正至上午10時30分
	Commencement date and time of the tender:
	招標開始日期及時間為:
	09:00 a.m. on 5 April 2017
	2017年4月5日上午9時正
	Closing date and time of the tender:
	招標截止日期及時間為:
	10:30a.m. on 5 April 2017
	2017年4月5日上午10時30分
	7 7 7 7
Place where the sale will take place:	3A, New World Tower 2, 18 Queen's Road Central, Central,
出售地點:	Hong Kong
	香港中環皇后大道中18號新世界大廈2期3A樓
Number of specified residential	2
properties that will be offered to be sold	<u></u>
	
將提供出售的指明住宅物業的數目	

Description of the specified residential properties that will be offered to be sold:

將提供出售的指明住宅物業的描述:

The following units in Tower 3:

以下在第3座之單位:

Unit A on 35th Floor (including the Flat Roof(s) pertaining thereto and the Roof thereabove), Unit B on 35th Floor (including the Flat Roof(s) pertaining thereto)

35 樓 A 單位 (連同與之相連的平台及上方的天台), 35 樓 B 單位 (連同與之相連的平台)

The method to be used to determine the order of priority in which each of the persons interested in purchasing any of the specified residential properties may select the residential property that the person wishes to purchase:

將會使用何種方法,決定有意購買該等指明住宅物業的每名人士可揀選其意欲購買的住宅物業的優先 次序:

Sale of Unit A on 35th Floor (including the Flat Roof(s) pertaining thereto and the Roof thereabove) of Tower 3 and Carparking Space No.55 on Mezzanine Floor, THE PAVILIA HILL (collectively "Property 1") together as one transaction by way of Tender – see details and particulars in the tender notice for Property 1; and

Sale of Unit B on 35th Floor (including the Flat Roof(s) pertaining thereto) of Tower 3 and Carparking Space No.56 on Mezzanine Floor, THE PAVILIA HILL (collectively "Property 2") together as one transaction by way of Tender – see details and particulars in the tender notice for Property 2;

柏傲山第3座35樓A單位(連同與之相連的平台及上方的天台)及閣樓住宅停車位55號(統稱「物業1」)透過招標方式一併出售-請參閱物業1之招標公告的細節和詳情;及

柏傲山第3座35樓B單位(連同與之相連的平台)及閣樓住宅停車位56號(統稱「物業2」)透過招標方式一併出售 – 請參閱物業2之招標公告的細節和詳情;

During the date and time of the sale period as stated above, the tender notices and other relevant tender documents will be made available for collection free of charge at 3A/F, New World Tower 2, 18 Queen's Road Central, Hong Kong.

招標公告及其他有關招標文件可於上述出售日期及時間內於香港中環皇后大道中18號新世界大廈2期 3A樓免費領取。

The method to be used, where 2 or more persons are interested in purchasing a particular specified residential property, to determine the order of priority in which each of those persons may proceed with the purchase:

在有兩人或多於兩人有意購買同一個指明住宅物業的情況下,將會使用何種方法決定每名該等人士可 購買該物業的優先次序:

Please refer to the tender notices and other relevant tender documents. 請參照招標公告的細節和詳情。

Other matters

其他事項

The Vendor does not undertake and is under no obligation to, review, consider or accept the highest offer or any offer at all for the purchase of any specified residential property. The Vendor has the absolute right to withdraw from the sale of any specified residential property at any time before the acceptance of any offer. The Vendor has the absolute right to change the closing date and/or time of the tender from time to time by amending the Sales Arrangements.

賣方並不承諾亦無責任閱覽、考慮或接受認購任何指明住宅物業最高出價之要約或任何要約。賣方有全權於接受任何要約前於任何時間撤回出售任何指明住宅物業。賣方有全權透過修改銷售安排不時更改招標截止日期及/或時間。

Hard copies of a document containing information on the above sales arrangements are available for collection by the general public free of charge at:

載有上述銷售安排的資料的文件印本可供公眾免費領取於:

3A/F, New World Tower 2, 18 Queen's Road Central, Central, Hong Kong 香港中環皇后大道中 18 號新世界大廈 2 期 3A 樓

Date of issue (發出日期): 31 March 2017 (2017 年 3 月 31 日)